

- 关于台词的备注：

这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

#### Feifei

大家好，欢迎来到 BBC 英语教学的“你问我答”节目，我是冯菲菲。这档节目回答大家在英语学习时遇到的难题和疑问。这期节目要回答的问题来自一名微博网友。我们来听一下她的问题。

#### Question

你好，求讲解“consistent、constant”和“persistent”的区别。谢谢！

#### Feifei

这位网友想知道形容词“consistent、constant”和“persistent”之间的区别是什么。它们都可以用来谈论一种持续的状态，但意思和用法却不同。

首先，在谈论“人的行为、态度或事物的标准一致、始终如一”的时候，只能用“consistent”。“Consistent”通常强调行为表现稳定不变或者同类的事物之间的标准始终保持一致。比如：consistent performance（稳定的表现）；consistent support（一贯的支持）；consistent quality（始终如一的品质）。我们还可以直接用“consistent”来形容人的表现很稳定。请听一个例句。

#### Example

The young tennis player has been consistent throughout the championship. Many think he'll make it into the final.

（这位年轻的网球运动员整个锦标赛中的表现很稳定。许多人认为他会进决赛。）

#### Feifei

在这句话中，形容词“consistent”突出强调这位网球运动员参加了多场比赛，而且表现很稳定，没有忽好忽坏的情况。

另外，想表示“一件事情的两个或多个事实相符、吻合”，也应该用“consistent”。在表达这个意思的时候，“consistent”强调两个或多个事实之间没有矛盾的地方。

比如：**consistent results**（相吻合的结果）；**consistent alibis**（彼此说得通的不在场的证明）。

在表示“某事两方面的情况吻合、相符”的时候，我们常用搭配“**be consistent with**（与……相符、一致）”。请听一句话，这句话描述了一位向保险公司索赔的人所说的情况与其伤情之间的关系，这里用搭配“**be consistent with**”表示“与……相符”。

### Example

The claimant's injuries are not consistent with what she says has happened.

（索赔者的伤情与她所说的情况不符。）

### Feifei

接着，我们来看“**constant**”。形容词“**constant**”也可以用来谈论人或事物处于一种持续的状态之下，但它和“**consistent**”之间的区别是：“**constant**”多强调一件事情或一个状态是连续发生、不间断的，而“**consistent**”则强调不同时间发生的多个事情之间的关系是稳定的或者一致的。下面，我们来举两个例子。第一：用形容词“**constant**”来突出人经常处于持续的压力中。

### Example

Lately, I've been under constant stress and I can't sleep at night.

（最近，我一直处于压力之下，晚上睡不着觉。）

### Feifei

第二个例句是：在宝宝刚出生后，需要大人几乎从早到晚“不间断的”精心照料。下面这句话就用“**constant**”恰当地表示了对婴儿的照顾是“持续不断的”。

### Example

Newborn babies are so fragile. They need constant care and attention.

（新生儿非常脆弱。它们需要一刻不停的照顾。）

### Feifei

除了用来形容一件事情或一个状态是连续发生、不间断的以外，“**constant**”也可以形容事物的数值是“恒定不变的”。比如，可以用“**constant**”表示物体以“稳定不变的”速度移动。来听一个和物理学有关的例句。

### Example

In this experiment, the cart needs to move at a constant speed on a smooth surface.

（在这个实验中，小车需在光滑表面上匀速移动。）

## Feifei

在这句话中，形容词“**constant**”表示小车需要“匀速”前进，它的移动速度是“恒定不变的”。

本期节目问题中的最后一个词是“**persistent**”。它既可以形容人，也可以形容物。在形容人的时候，“**persistent**”的意思是“坚持不懈的、顽固的”；在形容事物的时候，它的意思是“久久不退的”。我们来听分别用“**persistent**”形容人“坚持不懈”和形容事物“持久不退”的两个例句。

## Examples

These scammers are so persistent! I always block them, but they keep calling me with a different number!

（这些骗子太顽固了！我屏蔽了他们很多次，但他们总是用不同的号码给我打电话。）

There has been persistent rain in this town for several months.

（这个小镇连续下了几个月的雨。）

## Feifei

在第一个例句中，说话者提到：“**These scammers are so persistent!**”，“**persistent**”强调骗子虽然被我屏蔽了，但还是非常地顽固、坚持不懈。在第二个例句中，搭配“**persistent rain**”表示雨下得时间“过长”。

本期节目内容到这里就结束了。我们来总结一下形容词“**consistent**、**constant**”和“**persistent**”的区别：“**consistent**”强调多件事情之间的关系是稳定的、一致的。“**Constant**”强调一件事情的状态是连续的，不间断的；它也可以表示一个数值“恒定不变”。“**Persistent**”形容人“坚持不懈”，暗示这个人在一定的阻碍下仍然持续坚持做某事；“**persistent**”也可以形容事情的状态是“持续不退的”，暗示这个状态与人们所期望的情况不符，而“**consistent**”和“**constant**”则没有这层含义。

好了，如果你在英语学习的过程中也遇到了难题，别忘了向我们提问。欢迎你把问题发送到我们的邮箱，邮箱地址是：[questions.chinaelt@bbc.co.uk](mailto:questions.chinaelt@bbc.co.uk)。你也可以关注我们的微博账号“BBC 英语教学”，来获取更多实用又有趣的英语学习内容。期待你与我们进行交流和互动！谢谢收听“你问我答”节目。我是冯菲菲。下次再会！